

# DODATOK K ZMLUVE Č. S07T700008 O ZVOZE A SKLÁDKOVANÍ ODPADU

## Čl. 1 Zmluvné strany

<b>Dodávateľ</b>	:	<b>FCC Trnava, s.r.o.</b>
<b>Adresa</b>	:	<b>Priemyselná 5, 917 01 TRNAVA</b>
<b>Zastúpený</b>	:	Ing. Eva Mikulášiová, konateľ Ján Vrtoch, oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci
<b>Bankové spojenie / číslo účtu</b>	:	Tatra banka, a.s.,
	IBAN	: SK30 1100 0000 0029 4507 0023
	SWIFT(BIC)	: TATRSKBX
<b>IČO</b>	:	31449697
<b>DIČ</b>	:	2020392352
<b>IČ DPH</b>	:	SK2020392352
<b>Telefón</b>	:	033/3240600
<b>Fax</b>	:	033/3240618
<b>E-mail</b>	:	trnava@fcc-group.sk
<b>Kontakt - Oddelenie služieb zákazníkom</b>	:	tel. 0903 756599, 033 3240606; e-mail: trnava@fcc-group.sk

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 1344/T

a

<b>Odberateľ</b>	<b>Obec</b>	:	<b>Horné Orešany</b>
	<b>Obecný úrad</b>	:	<b>Horné Orešany 190, 919 03 Horné Orešany</b>
	<b>IČO</b>	:	<b>00312533</b>

## Čl. 2 PREAMBULA

Dodávateľ a odberateľ majú vzájomne uzatvorenú zmluvu č. S07T700008 o zvoze a skládkovaní odpadu v znení neskorších dodatkov (ďalej len „zmluva“). Nedeliteľnou súčasťou zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa (ďalej len „VOP“). V súlade s čl. 5, ods. 1.1.3, ktorým sa upravuje výpočet odplaty a platobné podmienky, je dodávateľ oprávnený na jednostrannú úpravu dohodnutých cien pri zvýšení miery inflácie o minimálne 3%.

Na základe potvrdenia Štatistického úradu Slovenskej republiky o miere inflácie v SR z 15.1.2024 miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien dosiahla v roku 2023 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 10,5 %.

## Čl. 3 PREDMET DODATKU ZMLUVY

Predmetom dodatku k Zmluve je aktualizácie cien o mieru inflácie v zmysle čl. 2

- za výsyp a vývoz nádob na zmesový komunálny odpad, kat. č. 200 301, uvedených v čl. II., bod I.1. zmluvy
- uvedených v cenníkoch prílohách.

## Čl. 4 Úprava jednotkových cien

- Článok II. bod I.1. zmluvy, ktorým sa upravujú jednotkové ceny za zvoz zmesového komunálneho odpadu, sa mení nasledovne:

### „II. Cena

Dodávateľ služieb bude fakturovať za predmet plnenia dohodnutú cenu:

### I.1. Cena za výsyp a vývoz nádob na zmesový komunálny odpad

#### A. Zvoz zmesového komunálneho odpadu od obyvateľov, stav k 1.2.2024

Druh nádoby	počet ks	Počet vývozov za rok	Výsyp /vývoz/	
			JC / nádoba	fakturačná JC /mesiac/
			€/ks bez DPH	
120 l vo vlastníctve obce	692	26	0,86	1,87
120 l vo vlastníctve FCC	135		1,22	2,64
240 l vo vlastníctve obce	0			
240 l vo vlastníctve FCC	3		3,28	7,11
1100 l vo vlastníctve obce	0			
1100 l vo vlastníctve FCC	5		6,95	15,06

Jednotková cena ročná (€/ks/rok) = cena za vývoz (€/ks) x počet vývozov za rok.

Jednotková cena mesačná - k faktúre (€/ks/mesiac) = jednotková cena ročná (€/ks/rok) / 12

Výsledná cena uvedená na faktúre je jednotková cena vynásobená počtom zmluvne dohodnutých kusov kontajnerov.

V prípade, že množstvo vyprodukovaného odpadu v obci presahuje štandardné množstvo odpadu produkovaného v obci pre ktoré sú kalkulované ceny v tab. A a zberové vozidlo z tohto dôvodu musí vyviezť odpad na skládku odpadov a následne sa vrátiť ukončiť zber odpadu v obci, dodávateľ je oprávnený účtovať poplatok za prejazd vozidla medzi obcou a skládkou odpadov vo výške 2,30 €/km.

### Čl. 5

#### Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie. Odberateľ zverejní zmluvu tak, aby táto nadobudla platnosť k 1.2.2024.
3. Tento dodatok je prejavom zhodnej a slobodnej vôle oboch účastníkov, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

#### Prílohy:

1. Cenník – za dopravu a iné služby
2. Cenník – zhodnotenie/zneškodnenie nebezpečných odpadov vytriedených z komunálneho odpadu

V Trnave, dňa: 24.1.2024

**Dodávateľ**

**Odberateľ**



FCC Trnava, s.r.o.  
Prámysečná 5, 917 01 Trnava  
IČO: 31 449 697 IČ pre daň: SK2020392352

Ing. Eva Mikulášiová  
konateľ

Ján Vrtoch  
oprávnený na podpisovanie  
na základe plnej moci



**Paušálne ceny pre obec Horné Orešany**  
**za pristavenie a odvoz 5 a 7m<sup>3</sup> veľkokapacitných kontajnerov a iné dopravné**  
**služby upravené v článku II. bod I.6. zmluvy,**  
*platné od 1.2.2024 .*

Pre reťazové kontajnery 5 a 7m<sup>3</sup> sa určuje paušálna suma uvedená v tabuľke:

NÁZOV		MJ	€/ks bez DPH	€/ks s DPH
PAUŠÁL Reťazové kontajnery 5 a 7 m <sup>3</sup>	Pristavenie prázdneho kontajnera do obce a neskorší odvoz plného kontajnera z obce (vývoz odpadu na skládku v Trnave )	ks	171,00	205,20
	Dovoz prázdneho a odvoz plného kontajnera na skládku v Trnave - výmena kontajnera	ks	101,00	121,20

Služby neuvedené v tomto dodatku sú dané cenníkom FCC Trnava, s.r.o. platným v čase poskytnutia služby.

## CENNÍK

### za zhodnotenie / zneškodnenie nebezpečných odpadov pre obec Horné Orešany

*platný od 1.2.2024*

Katalógové číslo odpadu	Katégoria odpadu	Názov odpadu	Cena €/t bez DPH *	Cena €/t s DPH
20 01 05	N	Obaly obsahujúce zvyšky NL alebo kontaminované NL vrátane prázdnych tlakových nádob	<b>330,00</b>	<b>396,00</b>
20 01 26	N	Oleje a tuky iné ako uvedené v 200125	<b>100,00</b>	<b>120,00</b>
20 01 27	N	Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky**	<b>330,00</b>	<b>396,00</b>

- \* Cena nezahŕňa dopravu, stojné a manipuláciu pri nakládke a vykládke odpadu.  
V prípade objednania administratívneho servisu – spracovanie a distribúcia sprievodného listu nebezpečného odpadu sa účtuje poplatok 5 €/ks/bez DPH.
- \*\* Cena sa vzťahuje na odpady z farieb, tlačiarenských farieb, lepidiel a živíc obsahujúce nebezpečné látky v tuhom skupenstve. Odber kašovitých a tekutých odpadov je vždy predmetom predchádzajúceho posúdenia a samostatnej cenovej ponuky za zhodnotenie / zneškodnenie

Služby neuvedené v tejto prílohe k zmluve sú dané cenníkom FCC Trnava, s.r.o. platným v čase poskytnutia služby.